

□ sbs

**SAFETY INFORMATION FOR CABLES “JACK”**

Please read the following instructions carefully and keep them in a safe place.

The product complies with the applicable national and European specifications and allows you to connect AEE devices.

- The product is only suitable for use in enclosed/protected environments;
- Protect the product from excessive temperatures, direct sunlight, strong vibrations, excessive humidity, moisture, gas, steam or flammable solvents (e.g. in areas such as the bathroom, or left in the car for a long period of time);
- Do not subject the product to any mechanical stress;
- For safety and authorisation reasons, the product must not be transformed and/or modified as this could damage the product and also cause harm;
- Do not use the product to electrically connect devices other than those specified or with electrical voltage and current characteristics other than those indicated; improper use could be very dangerous;
- Only hand the product to third parties when accompanied by these instructions;
- This product is not a toy. Keep it well out of reach of children and pets;
- Do not leave the packaging materials unattended, especially the outer bags. These are dangerous to children if mistaken for a toy (suffocation, swallowing, etc.);
- The safe use of the product is no longer guaranteed if: it is visibly damaged, it no longer works properly, it has been

stored for long periods in unfavourable environmental conditions or has been exposed to considerable stress due to transportation. In the event of one of these scenarios, you should stop using the product.

Please also adhere to the safety warnings and instructions supplied for the other devices to which the product is connected. Please contact the SBS customer support service if you have any queries on the functioning, safety or connection procedures of the product.

**INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER I CAVI “JACK”**

Leggere attentamente le seguenti istruzioni e conservarle con cura.

Il prodotto è conforme alle specifiche nazionali ed europee applicabili e consente di collegare dispositivi AEE.

- Il prodotto è adatto solo per l'uso in ambienti chiusi/protetti;
- Proteggere il prodotto da temperature eccessive, luce solare diretta, forti vibrazioni, eccessiva umidità, umidità, gas, vapori o solventi infiammabili (ad esempio in ambienti come il bagno o lasciato in automobile per lungo periodo);
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica;
- Per motivi di sicurezza e di autorizzazione, il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato in quanto potrebbe subire e causare danni;
- Non utilizzare per collegare elettricamente apparecchi diversi da quelli previsti o con caratteristiche elettriche di tensione e corrente diverse da quelle indicate: l'uso improprio potrebbe provocare seri pericoli.
- Consegnare il prodotto a terzi solo insieme alle presenti istruzioni;
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici;
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia. Questo potrebbe trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingenerimento, ecc.)
- L'uso sicuro del prodotto non è più garantito se:

presenta danni visibili, non funziona più correttamente, è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto. Nel caso in cui si presenta uno dei casi su descritti bisogna terminare l'utilizzo dello stesso.

Osservare, inoltre, le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni degli altri dispositivi cui è collegato il prodotto. Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

F



INFORMATIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES CÂBLES « JACK »

Veuillez lire attentivement les instructions ci-dessous et les conserver avec soin.

Le produit est conforme aux spécifications nationales et européennes applicables et vous permet de connecter des appareils EEE.

- Le produit ne peut être utilisé que dans des endroits clos/abrités ;
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, d'une humidité excessive, de l'humidité, des gaz, vapeurs ou solvants inflammables (évités par exemple des environnements comme une salle de bain, ou un entreposage dans un véhicule pendant une longue durée) ;
- Ne soumettez le produit à aucune contrainte mécanique ;
- Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, le produit ne doit pas être transformé et/ou modifié dans la mesure il pourrait subir et causer des dégâts ;
- N'utilisez pas ce produit pour relier électriquement des appareils autres que ceux prévus ou ayant des spécifications électriques (tension, intensité) différentes de celles indiquées : une utilisation impropre pourrait vous exposer à de graves dangers.
- Ne remettez le produit à des tiers que si les présentes instructions sont jointes ;
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques ;

- Ne laissez pas les matériaux d'emballage sans surveillance, en particulier les sachets et pochettes. Ils pourraient se transformer en jouets dangereux pour les enfants (risque de suffocation, d'ingestion, etc.)

- L'utilisation sécurisée du produit n'est plus garantie si : le produit présente des dommages visibles, il ne fonctionne plus correctement, il a été conservé pendant des durées prolongées dans des conditions environnementales défavorables ou il a été exposé à des contraintes considérables lors du transport. Si vous êtes face à l'une des situations décrites ci-dessus, mettez fin à l'utilisation de l'appareil.

Veuillez en outre observer les avertissements de sécurité et les instructions sur les autres appareils auxquels le produit est connecté.

Veuillez vous adresser au service après-vente SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de connexion du produit.

D



SICHERHEITSINFORMATIONEN FÜR KABEL "JACK"

Bitte lesen Sie die nachstehende Anleitung aufmerksam durch und ermöglicht den Anschluss von AEE-Geräten.

- Das Produkt ist nur in geschlossenen/geschützten Räumen zu verwenden;
- Produkt vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Feuchtigkeit, Feuchtigkeit, Gas, Dämpfen oder brennbaren Lösungsmitteln schützen (z.B. nicht in Räumen wie Badezimmer verwenden oder längere Zeit im Auto lassen);
- Produkt keiner mechanischen Belastung aussetzen;
- Aus Sicherheits- und Urheberrechtsgründen darf das Produkt nicht umgewandelt und/oder verändert werden, da dies zu Beschädigungen führen könnte;
- Nicht zum Anschließen anderer elektrischer Geräte als den vorgesehenen verwenden oder von Geräten mit anderen elektrischen Spannungen oder Stromarten als den vorgesehenen: eine missbräuchliche Verwendung kann es zu ernststen Gefahren führen.
- Niemals das Produkt ohne die vorliegenden Anleitungen an Dritte übergeben;
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren;
- Das Verpackungsmaterial- insbesondere die Schutzsäckchen - niemals unbeaufsichtigt lassen, da diese zu einem gefährlichen Kinderspielzeug werden könnten (Gefahr für Erstickung, Verschlucken, etc.);
- Eine sichere Verwendung des Produkts ist nicht mehr

gewährleistet, wenn:

es sichtbare Schäden aufweist, nicht mehr korrekt funktioniert, längere Zeit unter ungünstigen Witterungsbedingungen aufbewahrt wurde oder bei Transporten beträchtlichen Stößen ausgesetzt wurde. Bei Auftreten einer der o.g. Bedingungen oder Zustände, Gerät nicht weiter verwenden.

Ferner sind die Sicherheitshinweise sowie die Anleitungen anderer Geräte zu beachten, an die das Produkt angeschlossen ist.

Bei Zweifeln über die Funktionstüchtigkeit, Sicherheit oder Anschlussmodalitäten des Produkts wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von SBS.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA CABLES "JACK"

Lea atentamente las siguientes instrucciones y manténgalas a buen recaudo.

El producto cumple con las especificaciones nacionales y europeas aplicables y le permite conectar dispositivos AEE.

-El producto solo es adecuado para uso en áreas cerradas o protegidas;

-Proteja el producto de temperaturas excesivas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad excesiva, humedad, gases, vapores o disolventes inflamables (por ejemplo, en espacios como baños o en el coche por un tiempo largo);

-No someta el producto a ninguna tensión mecánica;

-Por razones de seguridad y autorización, el producto no debe transformarse ni modificarse, ya que podría sufrir y causar daños;

- No lo utilice para conectar eléctricamente dispositivos que no sean los previstos o con características eléctricas de voltaje y corriente diferentes a las indicadas: un uso incorrecto podría causar peligros graves.

-Entregue el producto a terceros solo junto con estas instrucciones;

-Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de niños y mascotas;

-No deje el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsitas de almacenamiento, pues podría convertirse en un juguete peligroso para los niños (con riesgo de asfixia,

ingestión, etc.)

- El uso seguro del producto no se puede seguir garantizando si:

presenta daños visibles, ya no funciona correctamente, se ha almacenado durante periodos prolongados en condiciones ambientales desfavorables o se ha expuesto a una presión considerable debido al transporte. Cuando se presente uno de los casos descritos anteriormente, tendrá que dejar de usar el producto.

Observe también las advertencias de seguridad y las instrucciones de los otros dispositivos a los que se conecte el producto.

Póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente de SBS si tiene alguna duda con respecto al funcionamiento, la seguridad o las modalidades de conexión del producto.

P



INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA PARA OS CABOS “JACK”

Leia atentamente as seguintes instruções e guarde-as com cuidado.

O produto está em conformidade com as especificações nacionais e europeias aplicáveis e permite conectar dispositivos EEE.

-O produto destina-se apenas a ser utilizado em ambientes fechados/protegidos;

-Proteger o produto de temperaturas excessivas, luz solar direta, vibrações fortes, humidade excessiva, humidade, gases, vapores ou solventes inflamáveis (por exemplo, em ambientes como a casa de banho ou deixado no carro por um longo período de tempo);

-Não sujeitar o produto a qualquer tensão mecânica;

-Por razões de segurança e de autorização, o produto não deve ser transformado e/ou modificado, uma vez que pode sofrer e causar danos;

-Não utilizar para ligar eletricamente aparelhos diferentes daqueles previstos ou com características elétricas de tensão e de corrente diferentes daquelas indicadas: a utilização indevida pode causar perigos significativos.

-Entregar o produto a terceiros apenas quando acompanhado das presentes instruções;

-Este produto não é um brinquedo. Mantê-lo fora do alcance das crianças e dos animais domésticos;

-Não deixar os materiais de embalagem sem vigilância, sobre-

tudo os sacos. Podem transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.)

-O uso seguro do produto deixa de estar garantido se: apresenta danos visíveis, já não funciona corretamente, foi conservado durante longos períodos de tempo em condições ambientais adversas ou foi exposto a tensões significativas devido ao transporte. Caso o produto apresente um dos casos descritos acima, interromper a utilização do mesmo.

Observar, além disso, as advertências de segurança e as instruções dos outros dispositivos aos quais o produto está ligado.

Contactar o serviço de apoio ao cliente SBS em caso de dúvidas sobre o funcionamento, segurança ou forma de ligação do produto.



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE KABELS "JACK"

Lees de onderstaande instructies aandachtig en bewaar ze zorgvuldig.

Dit product voldoet aan de geldende nationale en Europese regelgeving en kunt u AEE-apparaten verbinden.

-Het product mag alleen binnenshuis/in een beschermde omgeving worden gebruikt;

-Bescherm het product tegen extreme temperaturen, rechtstreeks zonlicht, sterke trillingen, water en vocht, gas, stoom of ontvlambare oplosmiddelen (bijvoorbeeld in omgevingen zoals de badkamer of wanneer het lange tijd in een auto blijft liggen);

-Onderwerp het product niet aan mechanische belastingen;

-Uit veiligheids- en garantieoverwegingen mag het product niet gewijzigd en/of aangepast worden, daar u hierdoor gewond zou kunnen raken of schade zou kunnen veroorzaken;

-Dit apparaat niet gebruiken om andere toestellen aan te sluiten dan die voor dit doeleinde voorzien zijn, of toestellen met andere elektrische spannings- en stroomkenmerken dan die worden aangegeven; een oneigenlijk gebruik kan leiden tot ernstig gevaar.

-Geef dit product alleen door aan derden indien het vergezeld is van deze instructies;

-Dit product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren;

-Laat het verpakkingsmateriaal, en in het bijzonder de beschermende zakjes, niet onbeheerd achter. Deze kunnen zeer gevaarlijk zijn als kinderen ermee spelen (verstikkingsgevaar,

gevaar op inslikken enz.)

-Dit product kan niet meer veilig worden gebruikt als: het product zichtbare schade vertoont, niet meer correct werkt, voor langere tijd bewaard is in ongeschikte omgevingsomstandigheden of als het tijdens het vervoer aan veel belasting heeft blootgestaan. Als een van de hierboven beschreven gevallen zich voordoet, moet u het gebruik van het product staken.

Lees ook altijd de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing van de andere toestellen waarmee dit product wordt verbonden.

Neem contact op met de klantenservice van SBS als u vragen heeft over de werking, de veiligheid of het gebruik van het product.



ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ “ДЖЕК” КАБЕЛИ

Внимательно прочтите и сохраните следующие инструкции.

Продукт соответствует применимым национальным и европейским спецификациям и позволяет подключать устройства AEE.

- Изделие подлежит эксплуатации только в закрытых и защищенных помещениях;
- Необходимо защищать изделия от воздействия высоких температур, прямого солнечного света, источников вибрации, чрезмерной влажности, газа, пара или воспламеняющихся растворителей (например, оставлять в ванной комнате или в автомобиле на длительное время);
- Запрещено подвергать изделие какому-либо механическому воздействию;
- Запрещено видоизменять и преобразовывать изделие, так как указанные действия могут привести к повреждению изделия и ущербу;
- Запрещено использовать изделия для электрических соединений устройств, отличных от предусмотренных, или устройств, электрические характеристики напряжения и тока которых отличаются от указанных. Непредназначенное использование может подвергнуть пользователя серьезной опасности;
- Поставка изделия третьей стороне должна производиться только вместе с настоящими

инструкциями;

- Запрещено использовать данное изделие в качестве игрушки. Необходимо держать его в месте, недоступном для детей и домашних животных;
- Запрещено оставлять без присмотра упаковочный материал, в частности, защитные мешки. Они могут стать опасной игрушкой для детей и привести к удушью, проглатыванию и т.п.
- Безопасная эксплуатация изделия не обеспечивается, если:

имеют место видимые повреждения, неисправное функционирование, продолжительное хранение в неблагоприятных условиях или воздействие значительных нагрузок при транспортировке. При наличии хотя бы одного из указанных условий необходимо незамедлительно прекратить эксплуатацию изделия.

Необходимо соблюдать меры техники безопасности и инструкции к устройствам, к которым подсоединяется изделие.

Если у вас появились сомнения относительно работы, безопасности или условий подсоединения изделия, обратитесь в Службу послепродажного обслуживания SBS.



INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA KABLI „JACK”

Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją.

Produkt jest zgodny z krajowymi i europejskimi specyfikacjami oraz i pozwala łączyć urządzenia EEE.

- Produkt nadaje się do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych/chronionych;
- Należy chronić produkt przed działaniem zbyt wysokiej temperatury, promieniowaniem słonecznym, silnymi wibracjami, nadmierną wilgocią, wilgocią, gazem, parą lub łatwopalnymi rozpuszczalnikami (na przykład w pomieszczeniach takich jak łazienka lub przy pozostawieniu produktu w samochodzie na długi okres);
- Nie należy wystawiać produktu na żadne obciążenie mechaniczne;
- Ze względów bezpieczeństwa oraz pozwoleń produkt nie może być przetwarzany i/lub przekształcany, ponieważ może zostać uszkodzony oraz powodować szkody;
- Nie stosować do elektrycznego podłączenia urządzeń o innym przeznaczeniu lub z charakterystyką napięcia lub prądu inną niż ta zalecana: niewłaściwe zastosowanie może stanowić znaczące zagrożenie.
- Produkt może być przekazany osobom trzecim jedynie wraz z niniejszą instrukcją;
- Ten produkt nie jest zabawką. Należy trzymać produkt z dala od dzieci i od zwierząt domowych;

- Nie należy pozostawiać bez opieki materiału opakowania, a w szczególności torebek. Taki materiał mógłby stać się niebezpieczną zabawką dla dzieci (niebezpieczeństwo uduszenia, połknięcia itp.).

- Nie można zagwarantować bezpiecznego używania produktu, jeśli:

jest on widocznie uszkodzony, nie działa w sposób poprawny, był przechowywany przez długi okres w niekorzystnych warunkach, lub jeśli był wystawiony na znaczne obciążenie spowodowane transportem. W razie wystąpienia jednego z powyższych przypadków należy zaprzestać używania produktu.

Należy także przestrzegać ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji innych urządzeń, do których produkt jest podłączony.

Należy zwrócić się do działu obsługi klienta SBS w razie wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa oraz sposobu podłączenia produktu.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΛΩΔΙΑ “JACK”



Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες τις οποίες θα πρέπει να φυλάσσετε με προσοχή.

Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες εθνικές και ευρωπαϊκές προδιαγραφές και σας επιτρέπει να συνδέετε συσκευές ΑΕΕ.

-Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση (μόνο) σε κλειστούς / προστατευμένους χώρους.

-Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεση ηλιακή ακτινοβολία, ισχυρούς κραδασμούς, υγρασία, αέρια, ατμούς ή εύφλεκτους διαλύτες (μην το τοποθετείτε, για παράδειγμα, σε λουτρά ή εντός αυτοκινήτων, για μεγάλο χρονικό διάστημα).

- Μην υποβάλλετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.

- Για λόγους ασφαλείας, το προϊόν δεν πρέπει να μετασχηματίζεται και / ή να τροποποιείται, καθώς μπορεί να υποστεί ή να προκαλέσει βλάβη.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για να συνδέετε ηλεκτρικές συσκευές διαφορετικές από εκείνες που προβλέπονται ή με διαφορετικά ηλεκτρικά χαρακτηριστικά τάσης και ρεύματος από αυτά που υποδεικνύονται: η ακατάλληλη χρήση (του προϊόντος) μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς κινδύνους.

- Το προϊόν παραδίδεται σε τρίτους από κοινού με τις οδηγίες χρήσεως.

- Το προϊόν δεν αποτελεί παιχνίδι. Επομένως, θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά ή κατοικίδια ζώα.

- Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας χωρίς επίτηρηση. Ειδικά τις σακούλες αποθήκευσης. Κι αυτό διότι το εν λόγω υλικό μπορεί να μετατραπεί, κάλλιστα, σε επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά (βλ. κίνδυνος ασφυξίας, κατάποσης, κ.λπ.)

- Η ασφαλής χρήση του προϊόντος δεν είναι πλέον εγγυημένη εάν:

α. παρουσιάζει ορατές ζημιές, β. δεν λειτουργεί πλέον σωστά, γ. έχει αποθηκευτεί για παρατεταμένη περίοδο κάτω από δυσμενείς περιβαλλοντικές συνθήκες ή δ. έχει υποστεί έντονες δονήσεις κατά τη μεταφορά. Στην περίπτωση που ισχύει μία από τις προαναφερθείσες περιπτώσεις, η χρήση του προϊόντος πρέπει να διακοπεί.

Επίσης, τηρείτε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσεως των υπολοίπων συσκευών, με τις οποίες συνδέεται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS, εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη μέθοδο λειτουργίας, ασφάλειας ή σύνδεσης του προϊόντος.



KABLOLAR “JACK” İÇİN GÜVENLİK BİLGİLERİ

Aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun ve özenle saklayın.
Výrobok spĺňa platné národné a európske špecifikácie a umožňuje pripojenie elektrických a elektronických výrobkov.

- Ürün yalnızca kapalı / korunaklı bir ortamda kullanım için uygundur.
- Aşırı ısıcağa, direk güneş ışığına, şiddetli sarsıntıya, yüksek rutubete, yanıcı gazlara, buhara veya solvent maddelere (örneğin banyo veya uzun süre araç içinde kalma ile oluşabilecek durumlara) maruz bırakmayın.
- Ürünü mekanik strese maruz bırakmayın.
- Güvenlik ve resmi izinler nedeniyle, ürün dönüştürülmemeli veya üzerinde değişiklik yapılmamalıdır; zira hasar görebilir ve hasarlara neden olabilir.
- Birlikte teslim edilen donanımlardan farklı donanımların veya farklı voltaj ve akım özelliklerine sahip donanımların elektrik bağlantısı için kullanmayın; hatalı kullanım ciddi tehlikelere yol açabilir.
- Ürünü, üçüncü kişilere teslim ederken beraberinde daima bu talimatları da teslim edin.
- Bu ürün bir oyuncak değildir. Çocukların ve evcil hayvanların ulaşamayacakları yerlerde muhafaza edin.
- Muhafaza poşeti başta olmak üzere, ambalajları gözetiminiz altında bulundurun. Bu unsurlar, çocuklar için tehlikeli birer oyuncak olabilirler (boğulma, yutma vb.).
- Aşağıdaki durumlarda ürünün güvenli bir şekilde kullanımı artık garanti edilemeyecektir:

görünür hasarlar arz etmesi, düzgün çalışmaması, uzun süre olumsuz koşullarda muhafaza edilmiş olması veya nakliye sırasında ciddi darbeye maruz kalmış olması. Yukarıdaki durumlardan biri söz konusu olduğunda ürün kullanılmamalıdır.

Ayrıca, ürünün bağlı olduğu diğer cihazlara ilişkin güvenlik talimatlarına ve genel talimatlara da dikkat edin.

Ürünün çalışmasına, güvenliğine veya bağlantı şekline ilişkin bir kuşkunuz olması durumunda, ürünün, SBS müşteri servisine başvurun.



إرشادات السلامة لكابلات "جاك"

اقرأ الإرشادات التالية بانتباه واحفظها بعناية.

يتوافق المنتج مع المواصفات الوطنية والأوروبية المطبقة ويسمح بتوصيل المنتجات الكهربائية والإلكترونية.

- هذا المنتج مناسب فقط للاستخدام في الأماكن المغلقة/المحمية؛

- قم بحماية المنتج من التعرض لدرجات الحرارة المفرطة أو أشعة الشمس المباشرة أو الاهتزازات القوية أو الرطوبة الشديدة أو الغازات أو الأبخرة أو المذيبات القابلة للاشتعال (مثل تركه في الحمامات أو في السيارة لفترة طويلة من الزمن)؛

- لا تعرض هذا المنتج لأية ضغوط ميكانيكية؛
- يجب لدواعي السلامة عدم تحويل هذا المنتج و/أو تعديله حيث يمكن أن يسبب ذلك الأضرار والتلفيات؛

- لا تستخدم هذا المنتج لتوصيل الكهرباء لأجهزة مختلفة عن تلك المحددة هنا أو لأجهزة لها جهد وقوة تيار مختلفان عما هو موصى إليه؛ فإساءة الاستخدام قد تعرضك لأخطار عديدة.

- قم بتسليم المنتج إلى الأطراف الأخرى فقط عندما يرافقه دليل إرشادات الاستخدام؛
- هذا الجهاز ليس لعبة. لذلك أبقيه بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات المنزلية؛
- لا تترك مواد ومكونات تغليف هذا الجهاز دون مراقبة وخاصة أكياس التغليف. فهذه المواد والمكونات قد تتحول إلى مصدر خطورة إذا ما لعب بها الأطفال (قد تسبب الاختناق أو الابتلاع وما إلى ذلك).

لا يُضمن تحقيق الاستخدام الآمن للجهاز في الحالات التالية:

إذا ما ظهرت على الجهاز أية أضرار، وإذا لم يعمل بالطريقة الصحيحة، وإذا ما تم حفظه لفترات طويلة في ظروف بيئية غير مواتية، وإذا تعرض لضغوط واهتزازات كبيرة جراء عمليات النقل. عند ظهور أي من الحالات المذكورة للتو فإنه يجب التوقف عن استخدام هذا الجهاز.

ينبغي أيضاً الالتزام بتحذيرات السلامة وإرشادات استخدام الأجهزة الأخرى التي يتم توصيلها بهذا المنتج.

توجّه إلى خدمة الدعم الفني لعملاء SBS عند وجود أية شكوك أو استفسارات لديك خاصة بتشغيل هذا المنتج أو سلامته أو طريقة توصيله.



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE KE KABELŮM „JACK“

Pozorně si přečtěte následující pokyny a pečlivě je uchovejte. Výrobek odpovídá příslušným národním i evropským specifikacím a umožňuje připojit zařízení AEE.

- Výrobek je vhodný k použití pouze v uzavřených/chráněných prostorech;
- Chraňte výrobek před vysokými teplotami, přímým slunečním zářením, silnými otřesy, nadměrnou vlhkostí, hořlavými plyny, výpary či rozpouštědly (například v prostředí, jako je koupelna nebo automobil na slunci);
- Nevystavujte výrobek žádné mechanické zátěži;
- Z důvodu bezpečnosti a oprávnění nesmí být výrobek upravován ani pozměňovat, protože by mohl být poškozen i způsobit škody;
- Nepoužívejte k elektrickému připojení jiných než určených zařízení, ani zařízení s parametry napětí a proudu odlišnými od specifikací: nesprávné použití může znamenat vážné riziko.
- Třetím stranám je možné tento výrobek svěřit pouze s těmito pokyny;
- Tento výrobek není hračka. Držte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat;
- Nenechávejte bez dozoru obalový materiál, zejména sáčky. Mohla by se z něj stát nebezpečná hračka pro děti (spolknutí, vdechnutí atd.).
- Bezpečné použití výrobku není možné v těchto případech: je viditelně poškozený, nefunguje správně, byl dlouho uchová-

án v nepříznivých podmínkách, nebo byl vystaven nadměrné zátěži při přepravě. V každém z výše uvedených případů přestaňte výrobek používat.

Dodržujte rovněž bezpečnostní pokyny k ostatním zařízením, ke kterým je výrobek připojen.

V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobů připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS.



INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI SÚVISIACE S KÁBLAMI „JACK“

Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny a starostlivo si ich odložte.

Výrobok spĺňa požiadavky platných vnútroštátnych a európskych predpisov a umožňuje pripojiť produkty EEZ.

- Výrobok je určený na používanie iba v uzavretom/chránenom prostredí;

- Výrobok chráňte pred nadmernými teplotami, pred priamymi slnečnými lúčmi, silnými vibráciami, nadmernou vlhkosťou, plynmi, parami alebo horľavými riedidlami (napríklad v prostredí ako kúpeľňa, nenechávajte ho dlhú dobu vo vozidle);

- Výrobok nevystavujte žiadnemu mechanickému namáhaniu;
- Z dôvodov bezpečnosti a autorizácie sa výrobok nesmie upravovať ani prispôbovať, pretože sa tým môže poškodiť;

- Nepoužívajte ho na elektrické zapojenie iných ako predpísaných zariadení, ani zariadení s inými ako predpísanými charakteristikami napätia a prúdu: nevhodné použitie môže byť veľmi nebezpečné.

- Výrobok odovzdajte tretej osobe spolu s týmto návodom;

- Tento výrobok nie je hračka. Nenechávajte ho v dosahu detí ani domácich zvierat;

Obalový materiál, predovšetkým obalové vrecká, nenechávajte voľne položený na prístupnom mieste. Mohol by sa zmeniť na hračku nebezpečnú pre deti (udusenie, prehltutie a pod.)

- Bezpečné použitie výrobku nie je zaručené, ak:

na ňom vidno nejaké poškodenie, nefunguje správne, dlhú

dobu bol uskladnený v nepriaznivých podmienkach alebo bol dlhodobo a silne namáhaný pri preprave. Pokiaľ by ste zistili niektorú z opísaných chýb, prestaňte výrobok používať.

Okrem iného dodržiavajte bezpečnostné upozornenia a pokyny ostatných zariadení, ku ktorým je výrobok pripojený.

Pokiaľ by ste mali nejaké pochybnosti súvisiace s fungovaním, bezpečnosťou alebo spôsobom zapojenia výrobku, požiadajte o pomoc zákaznícky servis SBS.



Printed in China

sbsmobile.com



War Audio Jack -11 / 2018